

Produkt:
Product:
Produit:**LabScat 2**Seriennummer:
Serial number:
Numéro de
série:**Definition / Définition**

Das oben genannte Photometer wurde im Werk in Anlehnung an die von der EBC (European Brewery Convention) veröffentlichten Methoden mit Formazinlösung in einer 55 mm-Küvette und dem Referenzgerät S/N 601009 kalibriert. Die Feststoff-Referenz bleibt über die Lebensdauer des Photometers stabil. Die Messwerte sind in EBC angegeben.

This photometer was calibrated at the factory with the methods published by the EBC (European Brewery Convention) using formazine solution in a 55 mm cuvette and reference instrument S/N 601009. The solid reference remains stable over the service life of the photometer. The measured values are shown in EBC.

Le photomètre susmentionné a été étalonné en usine suivant les méthodes publiées par la EBC (European Brewery Convention) à l'aide de solution standard de formazine dans une cuvette du 55 mm et l'appareil de référence S/N 601009. La référence solide reste stable pendant la durée de vie du photomètre. Les valeurs de mesure sont indiquées en unités EBC.

Messwerte / Measured Values / Valeurs mesurées

Messpunkt Measurement point Point de mesure		Referenzgerät Reference instrument Appareil de référence	Kundengerät Customer instrument Appareil du client	Toleranz Tolerance Tolérance	Erfüllt Fulfilled Réalisé	
Urkalibrierung Reference calibration Calibration de référence	90°			±1%	✓	
	25°					
Test bei ca. Test at approx. Test à environ	2 EBC	90°		±1%	✓	
		25°				
	5 EBC	90°		±2%	✓	
		25°				
	10 EBC	90°		±2%	✓	
		25°				
	50 EBC	90°		±2%	✓	
		25°				
	100 EBC	90°		±2%	✓	
		25°				
Gefiltertes Wasser Filtered water Eau filtrée		90°		< 0.02 EBC	✓	
		25°				
Feststoff-Referenz Solid reference Référence solide		90°		±0.5%		
		25°				

Bestätigung / Confirmation

Dieses Dokument wurde digital erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
This document was issued digitally and is therefore valid without signature.
Ce document d'origine numérique est du fait valide sans signature.

Ort Location Lieu	Datum Date	Visum Initials Initiales
Ennetbürgen	_____	_____